

# Setmanari de Banyolas

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

A Banyolas: . . . . . 1'00 pta. trimestre.

A fora: . . . . . 1'25 »

Número solt: 10 céntims.

## Periódich d'acció catòlica

Redacció y Administració:  
Carrer de Girona, Número 6 A

Banyolas, 2 d'Octubre de 1910

Anuncis y comunicats á preus convencionals  
No's tornan els originals

### A los católicos de la Diócesis de Gerona<sup>(1)</sup>

El grito de ¡guerra á la Iglesia! lanzado en tierras extranjeras ha repercutido y resonado con formidable eco en los departamentos ministeriales que rigen los destinos del noble cuanto esforzado pueblo español.

El Gobierno, con sus orientaciones y actos de hostilidad marcada á la Iglesia, hasta llegar á provocar enérgicas protestas del Sumo Pontífice y de todo el Episcopado español, ha tenido la virtud de alentar grandes entusiasmos y de hacer renacer amortiguadas energías; ha herido al bravo león español y ahora tiene el pesar de oír los rugidos que este exhala en defensa de lo que más ama ¡la religión, que es base de la grandeza de la patria!

En la gran batalla que se está librando no es lícito á quien se precie del título de católico permanecer indiferente: cuando el Papa y los Obispos hablan á nosotros, sus hijos, solo nos toca secundar su voluntad.

Los católicos de la Diócesis de Gerona hemos dado gallarda muestra de cual sea nuestra opinión, cual sea el anhelo de nuestros pueblos, en los numerosos y grandes mitines, en los populares y entusiastas aplechs, en todos los innumerables é imponentes actos que hemos realizado, así dentro de las iglesias como en medio de la calle: la protesta contra la política anticatólica del actual gobierno ha resonado vibrante y magestuosa por todas nuestras comarcas: ¡felicitémonos por ello!

Y ahora, henchido de satisfacción todavía el pecho por los triunfos obtenidos, se nos brinda á tomar parte en la

imponente manifestación nacional católica que en el día de la Virgen del Rosario ha de levantarse vigorosa, triunfante y avasalladora por toda España. Una impetuosa oleada de entusiasmo religioso ha descendido de las montañas del Norte y ya todos nos sentimos inundados. Por esto la Junta Diocesana que suscribe, encargada de organizar y promover las manifestaciones católicas para que la Diócesis de Gerona ocupe el lugar que le corresponde, ha tomado los siguientes acuerdos:


1.º Trabajar é interesarse para que todos los católicos se acerquen á recibir á Jesús Sacramentado el día de la fiesta del Rosario, y para que las funciones religiosas, principalmente las procesiones, que en dicho día se celebren revistan un esplendor extraordinario y vayan encaminadas á conseguir auxilios especiales del cielo para nuestra atribulada patria: así daremos hermoso testimonio de nuestra fé y nuestro patriotismo.

2.º Procurar la adhesión de todos los católicos de la Diócesis á las grandiosas manifestaciones católicas que en dicho día se celebrarán en Navarra y Vascongadas, á cuyo efecto y en correspondencia á las atenciones con que aquéllos pueblos nos distinguieron, se nombrará una comisión que en representación de los católicos de la Diócesis llevará allí dichas adhesiones.

3.º Enviar á Su Santidad, el Sumo Pontífice, por medio del Ilmo. Prelado Diocesano, un testimonio de sumisión y acatamiento de todos los católicos de la diócesis, para proporcionarle algún consuelo en las afflictivas circunstancias que atraviesa la Iglesia en España.

En todos los pueblos de la diócesis se recibirán particularmente instrucciones para facilitar y conseguir el cumplimiento de estos acuerdos.

Esperamos de vosotros, nobles y esforzados católicos, que no os haréis sordos á nuestra cariñosa y estusiasta invi-



**D.ª ROSA TORRENT Y VILASECA**  
**VIUDA DE D. JOSEP HOSTENCH**  
 Morí el día 27 del passat setembre  
 á la edad de 80 anys  
**HABENT REBUT ELS SANTS SAGRAMENTS**  
 A. C. S.  
**Sos afligits fills Joaquím y Narcisa, fills polítics Joaquím Godori y Dolors Goromina, néts, nebots y demés familia, al comunicar als amichs y coneguts tan sensible pérdua los hi pregan tingan la bondad d'encomanarla á Déu y 's servescan assistir als funerals que en sufragi de l'ànima de la difunta 's celebrarán el dijous dia 6 del present á las 9 del dematí, en la iglesia parroquial.**

tación; corresponderéis á ella con todo vuestro esfuerzo, cual cumple á los dignos hijos de aquellos que supieron derramar su sangre por Dios y por la Patria.

Dentro poco van á abrirse las puertas del Parlamento y es preciso que allí resuene todavía el eco de esas manifes-

taciones para confusión de los sectarios y gloria de la España católica.

Gerona 20 de Setiembre de 1910.—  
La Junta Diocesana: José M.ª Vilahur, Joaquím de Ribot, Juan Cruañas, Pedro Puigvert, Joaquím Fabrellas, Ernesto Vivas.

(1) Ab molt gust publiquem el present manifest que hem revut de la Junta Diocesana d'acció catòlica, á n'el que'ns adherim del tot.



El Sr. Boix en vista de lo contestat per 'l President y de les demés explicacions donadas per 'l mateix se doná per satisfet, quedant convensut de la falsetat del rumor que habia circulat.

En atenció al estat de pobresa y necessitat en que 's troba el vehí Josep Vila, s'acorda socorrerlo semanalment ab un pá.

Sessió ordinaria del dia 29 Setembre 1910.

Presideix el Sr. Alsius, Alcalde Accidental, ab l'assistencia del Regidors senyors: Hostench, Coll, Malagelada, Boix, Laqué y Bofill.

S'aprova l'acta de la sessió anterior.

A proposta de la Comissió d'Hisenda s'acorda aprobar la relació de volumens de terres y valoració de les obres practicades en el nou Cementiri durant el present mes, practicada per el Sr. Gusiñer, quina relació també es aprobada per los Contratistes, important la suma de 1944'37 pessetes.

A proposta del Sr. President se designa per unanimitat á D.<sup>a</sup> Carmen Granés de Butiñá, per omplenar la vacant ocorreguda en la Junta local de primera Ensenyansa, ab motiu d'haberse ausentat d'aquesta Vila, D.<sup>a</sup> Caterina Bonal viuda de Roura.

En vista dels molts abusos comesos per varis duenyos de carruatjes, que 'ls restan á les Plasses de les Fonts públiques s'acorda anunciar degudament s'abstinguin en lo sucesiu, ó del contrari s'els hi aplicarà la multa de cinch pessetes.

En aquest estat se doná per terminada la sessió.

# Crónica

Diumenje passat tingué lloch l'aplech organiat per la U. F. N. R. al que hi assistiren molts pochs elements de fora, no arribant á 300 entre 'ls forasters y 'ls de la població, el número de manifestants que á les 11 del matí sortiren del «Ateneo» per dirigirse, despres de donar la volta pels Turers, á la Plassa de la Constitució, lloch ahont se celebrá 'l mitin, en el que hi prengueren part, entre altres oradors, els senyors Pere y Aussebi Corominas y Vallés y Ribot. S'acoblaren á escoltar als oradors unes 1000 persones aproximadament, en sa gran majoria curiosos. La poca importancia d'aquest mitin defraudá les esperances dels elements republicans de la població que, degut á les noticies que tenían, creyan hi assistiria una gran concurrencia y sería un acte de resonancia.

El passat dimars morí á la edat de 80 anys, habent revut els sants sagraments, la virtuosa mare de nostre estimat amich y company de redacció D. Joaquím Hostench D.<sup>a</sup> Rosa Torrent y Vilaseca. L'enterro se verificá 'l dia següent, al que hi assistí una gran concurrencia.

Revin la familia Hostench el testimoní de nostre condol.

El segón diumenge del próxim Octubre el vehinat de Guemol celebrarà sa tradicional festa de Ntra. Sra. del Remey. Hi haurá ofici ab orquesta á dos quarts de deu y á la tarde á les tres rosari y goits també ab música.

El dia següent, 10 d'Octubre, celebrarán á la propia iglesia del Remey un ofici ab orquesta á les vuit y mitja dedicat á Santa Llúcia.

Se trova ja restablerta de la grave malaltia que sufrí la Sra. Carme Casassa, esposa del nostre amic Joan Frigola, de lo que 'ns alegrém molt.

Dilluns passat se produhí un violent incendi á Crespiá á les cases propietat l'una de D. Pere Mir y l'altre de D. Llorens Heras. La primera quedá completament destruhida; la segona ab grans desperfectes. Les dos estavan assegurades ab la companyia «L'Unión» qual representant en aquesta vila es D. Eudal García.

Ha mort cristianament á la edat de 50 anys el conegut industrial y vispresident del Sindicat Agrícola d'aquesta població D. Felú Pagés qui tenia fama d'esser el millor cassador de la comarca. L'enterro que tingué lloch á la tarde del passat dijous, dia següent al de la defunció estigué forsa concorregut. Enviem el pesam á la familia del qui fou en vida nostre amich.

Copihem del Diario de Gerona:

«En el Boletin Oficial de la provincia se ha publicado el anuncio de la concesión de un tranvía con motor á vapor de Gerona á Bañolas con ramales á Flassá y fábrica de cemento de Sarriá, este último potestativo y otro de enlace á la estación del ferrocarril de Olot á Gerona que solicitó D. Clemente Destrebeqz en calidad de Director de la explotación del tranvía de Flassá á Palamós y apoderado de la «Sociedad anónima de ferrocarriles económicos de Cataluña».

El proyecto, del cual ya dimos noticia á nuestros lectores tiempo atrás, ofrece una línea cuyo ancho de vía será de 0'75 metros, tendrá su origen al Norte de la carretera de Manresa á Gerona, lindando con el kilómetro 1.º pasando por el paseo de la Dehesa, cruzando el río Oñar, próximo al vado de Pedret, estableciéndose á partir de aquí en la carretera de Madrid á Francia, Gerona á Olot y Flassá á Palamós. Con la vía de enlace de la estación proyectada y la del ferrocarril de Gerona á Olot se ocupará la de Manresa á Gerona.

Se proyecta también establecer estaciones en el origen de la línea y Bañolas, utilizando en Flassá la actual del tranvía de Flassá á Palamós, apeaderos en Pedret, Puente Mayor, Sarriá y Cornellá y apartaderos en las fábricas de cemento de Sarriá, Hostal de la República y Celrá.

Per tercera vegada, ha sigut denunciat el nostre estimat colega de Girona El Norte per un article del seu actiu col·laborador Sr. Rafel Carvajal.

Sentim el contratemps, dels que desitjem surti sense conseqüencies.

Els enginyers están treballant en la confecció dels planos, de la carretera que anirà de S. Miquel de Campmajor á Girona, trovantse actualment entre aquell poble y 'l de Pujarnol.

Moviment de la Caixa d'Estalvis:

Día 25 de Setembre: Imposicions, 50'50 pessetes; Reintegros, 00; Llibretes noves, 1.

Operacions realisades, durant el mes de Setembre: imposicions, 501 pessetes; reintegros, 00; llibretes overtes, 1.

Dijous va ser batejat un fill del nostre amich y suscriptor Sr. Pere Boixó, vihgut al mon ab tota felicitat el diumenge passat.

La nostre enhorabona.

Con el número de hoy acompañamos un prospecto del conocido medicamento de Barcelona Elixir Callol, cuya lectura recomendamos eficazmente á nuestros lectores por ser de interés á todas aquellas personas que padecen de **neurastenia, anemia, falta de apetito y debilidad general.** Se vende en farmacias.

Recientment s'ha constituït en nostra vila un Grupo de propaganda de la Bona Premsa, que 's dedica activament á la difusió de lectures católiques. Fa ja algunes festes qu'alguns dels seus individus expenen periódichs católichs á les portes de la Iglesia, ab gran éxit, qu' es d'esperar creixerá més encara si tenen constancia en la seva profitosa campanya.

Felicitem als joves propagandistes y els alentem pera que proseguixin treballant pera la qu'es avuy, la més perentoria de totes les causes.

Segons llegim en la premsa de Girona s'anuncia pera dintre poch temps el matrimoni del Director de El Norte de Girona D. Joseph Ayats, ab la distingida senyoreta María del Pilar Ristol, de Tona.

Sigui la enhorabona als futurs esposos.

El Patronat Obrer Tradicionalista ha rebut una fotografia ab una dedicatòria autògrafa de D. Jaume de Borbón, destinada á la Tómbola Benéfica, que pera les próximes festes de S. Martí, prepara aquella entitat.

Dimecres mentres els paletes que treballen en la casa de la senyora María Berta, en la Plaça del Monestir, desmontaban la bastida qu' habían aixecat pera emblanquinar la paret exterior que dona al carrer de Sant Roch, va romprérselhi una escala en la que s'apoyaban alguns taulons que al caurer, varen agafar el cap d' un manobre, produhint-li el cop lleugere contusions.

Dijous vinent tindrà lloch á Vich, l'anunciat enllás del nostre estimat amich senyor Mención Barceló, ab la distingida y simpática senyoreta d' aquella ciutat senyora Encarnació Sesquers.

L'acte revestirà una solemnitat extraordinaria com correspon á tan distingides families, á les que, aixís com als futurs contrayents felicitem de tot cor,

desitjant als últims tota mena de felicitats en el seu nou estat.

El mateix dia empendrán els nubis el viatge de boda, que desitjem els hi sigui ben agradable.

Hem rebut l'agradable visita dels periódichs següents L' art del Pagés, de Barcelona; La Veu Comarcal, de Sant Feliu de Llobregat; Los Sindicatos, de Zaragoza; y Vinaroz, de Vinaroz.

Agrahim la visita y deixem establert el cambi.

El periódich autonomista El Puigmal que 's publica á Ripoll, apareixerá desde el nombre próxim, en tamany doble del actual.

En l' ultim sorteig varen correspondre á Banyolas 32 soldats y 9 décimes. Aquestes varen sortejar-se ab el poble d' Esponellá, resultant á favor de aquesta vila, tencant d' aquest modo la caixa el número 32 y resultant lliure per consegüent el nostre amich senyor Benet Pol, que tenia el número 33.

El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra ha publicat una circular, disposant que 'l plasso pera la redempció del servey militar pera 'ls reclutas del actual reemplás y 'ls reclamats útils en la última revisió, s' amplíhi á fins el 31 de Deseembre próxim, habent de tenir en compte 'ls interessats que les operacions de les delegacions d' Hisenda ab les sucursals del Banch d' Espanya acaban á les tres de la tarde de dit dia.

La superiora de les germanes del Sant Hospital ha rebut de una caritativa senyora el donatíu de 50 pessetes que deu emplearse en millors per la capella de dit benéfich establiment.

Víctima de llarga y penosa malaltia morí dimecres passat en sa residencia del Hospital d' aquesta vila una de les germanes vet·lladores de Sant Joseph. L'enterro que 's verificá 'l dia següent estigué molt concorregut, lo que demostra les grans simpaties que dites germanes de la caritat tenen en aquesta població.

Hem rebut la agradable visita del Director del observatori Fabre de Barcelona, senyor Comes y Solá, qui desde 'l passat divendres se trova en aquesta població en companyia de sa senyora esposa.

# Mercat de Banyolas

Dia 28 de Setembre de 1910

Blat.	de 15'50 á 16'50	ptas. qtra.
Mestall.	» 14'00 á 15'00	» »
Ordi.	» 8'50 á 9'00	» »
Civada.	» 7'50 á 8'00	» »
Blat de moro.	» 11'50 á 12'00	» »
Fabes.	» 13'50 á 14'00	» »
Monjetes.	» 24'00 á 25'00	» »
Fabons.	» 14'00 á 15'00	» »
Vesses.	» 17'00 á 18'00	» »
Llobins.	» 8'00 á 8'50	» »
Mill.	» 14'50 á 15'00	» »
Panis.	» 13'00 á 14'00	» »
Fajol.	» 13'50 á 14'00	» »
Alls.	» 0'75 á 1'50	» forc.
Ous.	» 1'50 á 0'00	» dna.
Oli.	» 14'50 á 16'00	» mallat.

Fábrica de paper "continuo,"

Especialitat en papors colats  
per a la industria tapera

**Joseph Frigola**

Banyolas (Borgoña)

**TALLER FOTOGRÁFIC**

Tiratjes de tarjetes postals al bromuro y esmalt

RETRATS-AMPLIACIONS-REPRODUCCIONS Y MINIATURES

**Francisco Xavier Mateu**

BANYOLAS

Se fan tiratjes especials pera qui'ls desitji, enviant solsament els CLICHÉS.

**AMPLIACIONS DE REGALO**

De avui a fi de Maig prop-vinet, les de tamany natural per 25 pessetes se regalarán ab son elegant y artistic encuadrat y corresponent vidre.

**CIRILO MASOLIVER**

PINTOR Y DORADOR

Colocacio de papers pintats

Valls, 19.—BANYOLAS

XACOLATS

**Torrent**

CASA FUNDADA EN 1780

Puresa garantida.

Proveidors de la Reial Casa.

Premiada en distintas Exposicions.

**GLASSES ESPECIALS**

per a colegis y comunitats religioses.

Especialitat en la fabricació de xacolats fins ab canyella y vainilla

**DESPATX CENTRAL**

Escribanfas, 8.-Banyolas

**LA VIOLETA**

**GARPINTERIA**

— DE —

**Joseph Romans**

Carrer Major.—BANYOLAS

FÁBRICA DE CALS HIDRAULICA, GUIX Y CIMENT

— DE —

**Vicens Laqué**

Banyolas

**Tenda LA CONCEPCIÓ**

— Pintures, pincells, barnissos de totes menes —

**JOAN PUJOL**

TURERS, 8.—BANYOLAS

**Acreditada Fábrica**

— DE —

PASTES PERA SOPA



CICLISTES: Si voleu estar ben servits, en BICICLETES accesoris y tota mena de reparacions, dirigitvos al conegut ciclista

**Joseph Figuls**

Especialitat en pneumáticos.

HEAGLE HUTCHINSON.

— BANYOLAS —

Gran Fábrica de Chocolates

**EL LAGO**

— DE —

**Lluís Tremoleda**

CARRER DE GUIMERA.—BANYOLAS

Fábrica de Xacolata

DE

**Dolores Torras**

BANYOLAS

BARBERIA

DE

**Jaume Geli Verdaguer**

Carrer Major, 23 y Plaça de la Vila, 21

BANYOLAS

**L'Unión**

Compañía anónima de Segurs contra incendis

Fundada en 1828

**La NEW-YORK**

Compañía de egurs Ssobre la vida

Fundada en 1865

**L'Assicuratrice Italiana**

Societat anónima de Segurs contra 'ls accidents y reassegurs

Representant á Banyolas: EUDALD GARCÍA

Granades y aparatos "Biosca," matafocs sistema

Unich representant y venedor en la Provincia

**Jaume Casellas** Constructor d'obras

Plassa del Dr. Rovira, 1.—BANYOLAS

**¡MALALTS!** ¿Voleu recuperar aviat les torses perdudes y disposar d'una naturalesa ferrenya?

FEU US DEL

**Bioferm**

**Socatarg**

Indicat en la Tuberculosis, Raquitisme, Neurastenia, Anemia, Clorosis, Desgana, Convalescencies, Agotament per haver passat malalties greus ó per excessos de travalls moral ó corporal, etc., etc.

Es un medicament de gust agradable, recomanat de tots els metjes que 'l coneixen, per que han comprovat que refá depressa y ab seguretat.

Únic y exclusiu preparador:

J. Gratacós Vallmajó, Apotecari.

Dipositari á Barcelona:

J. Viladot, Rambla de Catalunya, 36.

En venda á 3 ptes. en totes les farmacies.